



# Linguistic Research in the Holy Quran

**Scientific Journal**

**ISSN (Online): 2821-0735**

**Publisher: University of Isfahan**

**12th year, No. 2, 2023**

## Editors-in-Chief

**Mohammad Reza Haji Esmaeili**  
University of Isfahan  
m.hajiesmaeili@ltr.ui.ac.ir

## Director

**Mohammad Reza Sotodehnia**  
University of Isfahan  
m.sotodeh@ltr.ui.ac.ir

## Executive Manager

**Zahra Zohrabi**  
iseeres.ui.ac.ir

## Editors

## Editorial Board

**Gabriel Said Reynolds**  
University of Notre Dame

**Liyakat Takim**  
Master University in Hamilton

**Serwan Aljanabi**  
Koofeh University

**Inchirah Saadi**  
University of Algiers

**Dalal Abbas**  
Lebanese University

**Andy Hadiyanto**  
Universitas Negeri Jakarta

**M. J. Muhammad Saeed AlTarhi**  
University of Baghdad

**Ali Mahdi Zaitoun**  
Lebanese University

**Mohammad Reza Ibnorrasool**  
University of Isfahan

**Mohammad Reza Haji Esmaeili**  
University of Isfahan

**Seyed Mahdi Lotfi**  
University of Isfahan

**Seyyed Hosein Seyedi**  
Ferdowsi University of Mashhad

**Hamid Reza Shairi**  
University Tarbiat Modares

**Sayed Mahdi Mabasugh**  
Buali Sina University

**Mahmod Karimi**  
Imam Sadiq University

## Indexing and Abstracting

Lrq Electronic Database  
ISC: Islamic World Science Citation center  
Atla  
Linguistlist  
BRILL  
Sherpa Romeo  
Google Scholar  
EBSCO

<http://nrqs.ui.ac.ir>  
<http://ecc.isc.ac/showJournal/26361>  
<https://www.atla.com/research/title-lists>  
<https://B2n.ir/d06427>  
<https://B2n.ir/s32116>  
<https://B2n.ir/y38402>  
<https://B2n.ir/y60584>  
<https://B2n.ir/u75285>

## Address

✉ Linguistic Research in the Holy  
Quran Journal Office UI Press,  
Central Library Building,  
University of Isfahan  
Hezarjarib Ave.  
Isfahan, Iran  
Postal Code: 8174673441

## Contact Info

☎ **Phone** (0098) 31 37934335  
☎ **Fax** (0098) 31 37932177  
@ **Email** [lrq@res.ui.ac.ir](mailto:lrq@res.ui.ac.ir)

## TABLE OF CONTENTS

- **Equivalence Difficulties in Translating Conceptual Metaphors Case study: The word "Inda" in the Holy Quran** 1-18  
Fateme Qorbani laktarashani; Zeinabossadat Hosseini
- **Typology of Speech and Thought Representation in the Quranic Stories** 19-30  
Abolfazl Horri
- **Evaluation of Two English Translations of Quranic Metaphors Based on Mandelblit's Cognitive Translation Hypothesis** 31-46  
Mahboobeh Morshedian; Somaye Jamalu
- **A Critical Study of the Sources of the Holy Quran and Its Origin from the Perspective of Orientalists** 47-62  
Khadija Abdullah Shehab; Faezeh Pasandi
- **A Critical Approach to Rudi Paret's Interpretive Approach to Qur'anic Stories** 63-74  
Fateme Sadat Mirlohi; Seyed Mahdi Lotfi
- **Investigating Translations of the Qur'anic Elaborative Discourse Marker Wæ in an English and Persian Parallel Corpus** 75-88  
Ali Mohammad Mohammadi; Hamid Varmazyari
- **The Speech Act Force in the First Encounter Between Satan and Humans in the Qur'an: A Cognitive Approach** 89-102  
Fathiyeh Dattahizadeh; Fateme Abadi
- **The Study of Conceptual Blending in the Embodiment Metaphors in Al-Hashr Surah: A Cognitive-Analytic Approach** 103-118  
Farzaneh Mehrafza; Mohammad Reza Oroji; Behzad Rahbar
- Critique of the "Literary Structures of the Qur'an" Entry in the Leiden Encyclopedia of Qur'an** 119-132  
Nayereh Sadat Ayat; Mohammad Reza Sotoudehnia
- Critique and Analysis of James Bellamy's Views in the Article "Some Proposed Amendments to the Text of the Koran"** 133-144  
Alireza Nejat Bakhsh; Davod Esmaeili